



Vážený zákazníku,  
 Gratulujeme k zakoupení tohoto produktu. Věnujte pozornost následujícím pokynům, abyste si mohli tento produkt užívat co nejdéle. Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Návod k použití i obal jsou nedílnou součástí produktu, a proto by měly být uchovány pro budoucí potřebu. Tento produkt není určen pro komerční použití. Používání vyžaduje specifické znalosti a dovednosti. Produkt by měl být poskytnut pouze uživateli odpovídajícího věku a měl by být používán pouze k určenému účelu. Montáž musí provést dospělá osoba.

Tento návod se vztahuje na následující modely:

Číslo výrobku: 271, Velikost XS  
 272, Velikost S  
 273, Velikost M  
 274, Velikost L

**Obsah balení:**

- 1 pár chráničů zápěstí
- 1 pár chráničů loktů
- 1 pár chráničů kolen
- 1 taška
- 1 návod k použití

Další části slouží jako ochrana během přepravy a nejsou nutné pro montáž a používání produktu.

**Rozměry v cm:**

|                         | XS              | S           | M           | L           |
|-------------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Chrániče kolen</b>   | ca. 15,5 x 13,5 | ca. 16 x 14 | ca. 17 x 15 | ca. 18 x 16 |
| <b>Chrániče zápěstí</b> | ca. 13 x 12     | ca. 14 x 13 | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 |
| <b>Chrániče loktů</b>   | ca. 14 x 13     | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 | ca. 17 x 16 |

**Označení velikostí**

Chrániče jsou dostupné ve velikostech XS, S, M a L.

| Hmotnostní kategorie      | Pro tělesnou hmotnost |    |   |   |   |
|---------------------------|-----------------------|----|---|---|---|
|                           |                       | XS | S | M | L |
| EN 14120: 2003 +A1 : 2007 |                       |    |   |   |   |
| <b>A</b>                  | <b>&lt; 25 Kg</b>     | ✓  |   |   |   |
| <b>B</b>                  | <b>25-50 Kg</b>       |    | ✓ |   |   |
| <b>C</b>                  | <b>&gt; 50 Kg</b>     |    |   | ✓ | ✓ |

Chrániče budou sedět uživatelům s obvodem v cm následovně:

|                         | XS     | S      | M      | L      |
|-------------------------|--------|--------|--------|--------|
| <b>Chrániče kolen</b>   | ca. 16 | ca. 17 | ca. 18 | ca. 19 |
| <b>Chrániče zápěstí</b> | ca. 22 | ca. 24 | ca. 26 | ca. 28 |
| <b>Chrániče loktů</b>   | ca. 26 | ca. 32 | ca. 38 | ca. 42 |

**Bezpečnostní pokyny**

- Tyto chrániče splňují normu EN 14120:2003 + A1:2007 a patří do třídy 1 pro běžné kolečkové bruslení. Nejsou vhodné pro akrobatické bruslení, které spadá do třídy 2 chráničů.
- Tyto chrániče jsou určeny pro cyklisty, skateboardisty, uživatele kolečkových a inline bruslí. Nejsou vhodné pro použití na motocyklech ani pro akrobatické nebo rychlostní bruslení a skateboardování.
- Vaše chrániče musí správně sedět, aby se při pádu neposunuly. Před jízdou se ujistěte, že jsou správně upevněny a pohodlně sedí. Je velmi důležité, aby chrániče poskytovaly dostatek prostoru i při zavření. Dbejte na to, aby neomezovaly krevní oběh. Pamatujte, že bez chráničů a helmy byste neměli nikdy jezdit!
- Před každým použitím, zejména po pádu nebo nehodě, zkontrolujte chrániče na poškození. Chrániče by měly být vyřazeny a vyměněny, pokud je jejich vnější skořepina promáčknutá, prasklá, hluboce poškrábaná nebo změněné barvy, pokud je vnitřní polstrování zdeformované, pokud mají otvory, pokud popruhy již nefungují správně, jsou natažené, roztrhané nebo odřené, nebo pokud chrániče již správně nepadnou nebo nekryjí potřebné oblasti!
- Chrániče nijak neupravujte, protože by to mohlo ohrozit jejich bezpečnost!
- Ani při správném použití nemohou chrániče zaručit 100% ochranu před zraněním. Při sportu vždy dbejte na opatrnost a přizpůsobte jízdou svým schopnostem.
- Chrániče poskytují pouze omezenou ochranu při nízkorychlostních nárazech do pevných ploch!
- Tyto chrániče nejsou určeny k ochraně při vážných pádech v rychlostech nad 13 km/h!
- Nechrání uživatele při srážkách s pohyblivými se vozidly!
- Změny vnějších podmínek, jako je teplota, mohou výrazně ovlivnit jejich výkon!
- Kontaminace, úpravy nebo nesprávné používání chráničů může výrazně snížit jejich ochrannou funkci!
- Očekávaná životnost chráničů je přibližně 2 roky. Po této době je prosím vyměňte!





- Kontaminace, úprava nebo nesprávné používání chrániče může výrazně snížit jeho výkon!
- Chrániče poskytují pouze omezenou ochranu při nárazech s nízkou rychlostí na pevné povrchy!
- Tyto chrániče nejsou určeny k ochraně při vážných pádech při rychlostech přesahujících 13 km/h!
- Ochranné vybavení musí být kvůli stárnutí vyměněno po 3 letech!

#### Návod k použití

Velikostní třídy slouží pouze k orientaci. Pokud chrániče nesedí pevně a pohodlně, je třeba zvolit jinou velikost.

Anatomicky tvarované skořepiny (PE) nabízejí skvělé přizpůsobení, vysoký komfort při nošení a udržují klouby ve správné poloze. Pevná skořepina a polstrování (EVA) minimalizují nárazy při pádu a zabraňují odření a škrábancům. Hlavními materiály jsou nylon, polypropylen a spandex.

#### Chrániče zápěstí:

Pomáhají chránit zápěstí při pádu. Podpurná část pod rukou zmírňuje dopad. Tvar chrániče minimalizuje odřeniny prstů a pomáhá při klouzání během pádu.

#### Chrániče loktů a kolen:

Pomáhají klouzat po asfaltu při pádu, čímž zmírňují jeho následky.

#### Jak správně nasadit chrániče:

Pokud chrániče používají děti, doporučuje se dohled dospělé osoby při jejich nasazování. Vždy noste chrániče na správné straně: Levá strana je označena „L“, Pravá strana je označena „R“.

#### Chrániče zápěstí:

Otevřete suchý zip a vsuňte palec do otvoru. Dlaň ruky by měla spočívat na polstrované části chrániče. Utáhněte popruhy a upevněte suchý zip pro pohodlné uchycení.

#### Chrániče loktů a kolen:

Otevřete upínání a natáhněte si chránič jako ponožku. Přizpůsobte chrániče loktů tak, aby loket přesně zapadl do středu chrániče. Ujistěte se, že chrániče kolen jsou umístěny symetricky na česčkách. Upevněte popruhy a uzávěry, aby chrániče pevně držely.

#### Údržba a skladování:



Neperte! Nepoužívejte silné čisticí prostředky ani detergenty. Pouze ruční praní! Nežehlete! Nesušte v sušičce! Nebělte!

Vždy čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Použití chemických a čisticích rozpouštědel, barev a abrazivních látek může způsobit neviditelné poškození chráničů a snížit jejich ochranné schopnosti. Používejte pouze čistou vodu. Chrániče nesušte na topení. Po použití je nechte vyschnout v dobře větrané místnosti. Nevystavujte chrániče přímému slunečnímu záření nebo teplu. Teploty nad 40 °C mohou nebezpečně snížit jejich ochranné vlastnosti.

#### Pokyny k likvidaci

Po opotřebení nebo na konci životnosti výrobku jej ekologicky zlikvidujte prostřednictvím dostupných sběrných a recyklačních systémů. V případě dotazů se obraťte na místní odpadovou společnost.

#### Servis

Pokud na svém výrobku zaznamenáte jakoukoli závadu, omlouváme se za nepříjemnosti. Budeme se snažit problém co nejrychleji vyřešit. V takovém případě nás prosím kontaktujte:

E-mail: [info@authentic-sports.de](mailto:info@authentic-sports.de)

Hotline: +49 2331 / 6289883



Vážení zákazníci,  
 Gratulujeme k zakúpeniu tohto produktu. Venujte pozornosť nasledujúcim pokynom, aby ste si mohli tento produkt užívať čo najdlhšie. Pred použitím si starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Návod na použitie aj obal sú neoddeliteľnou súčasťou produktu, a preto by mali byť uchované na budúce použitie. Tento produkt nie je určený na komerčné použitie. Používanie si vyžaduje špecifické znalosti a zručnosti. Produkt by mal byť poskytnutý iba používateľovi primeraného veku a mal by byť používaný výlučne na určený účel. Montáž musí vykonať dospelá osoba.

Tento návod sa vzťahuje na nasledujúce modely:

- Číslo výrobku: 271, Veľkosť XS  
 272, Veľkosť S  
 273, Veľkosť M  
 274, Veľkosť L

**Obsah balenia:**

- 1 pár chráničov zápästia
- 1 pár chráničov lakťov
- 1 pár chráničov kolien
- 1 taška
- 1 návod na použitie

Ďalšie časti slúžia ako ochrana počas prepravy a nie sú nevyhnutné na montáž a používanie produktu.

**Rozmery v cm:**

|                          | XS              | S           | M           | L           |
|--------------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Chrániče kolien</b>   | ca. 15,5 x 13,5 | ca. 16 x 14 | ca. 17 x 15 | ca. 18 x 16 |
| <b>Chrániče zápästia</b> | ca. 13 x 12     | ca. 14 x 13 | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 |
| <b>Chrániče lakťov</b>   | ca. 14 x 13     | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 | ca. 17 x 16 |

**Označenie veľkostí**

Chrániče sú dostupné vo veľkostiach XS, S, M a L.

| Hmotnostná kategória      | Pre telesnú hmotnosť | Veľkosť |   |   |   |
|---------------------------|----------------------|---------|---|---|---|
|                           |                      | XS      | S | M | L |
| EN 14120: 2003 +A1 : 2007 |                      |         |   |   |   |
| <b>A</b>                  | <b>&lt; 25 Kg</b>    | ✓       |   |   |   |
| <b>B</b>                  | <b>25-50 Kg</b>      |         | ✓ |   |   |
| <b>C</b>                  | <b>&gt; 50 Kg</b>    |         |   | ✓ | ✓ |

Chrániče budú sedieť používateľom s obvodom v cm nasledovne:

|                          | XS     | S      | M      | L      |
|--------------------------|--------|--------|--------|--------|
| <b>Chrániče kolien</b>   | ca. 16 | ca. 17 | ca. 18 | ca. 19 |
| <b>Chrániče zápästia</b> | ca. 22 | ca. 24 | ca. 26 | ca. 28 |
| <b>Chrániče lakťov</b>   | ca. 26 | ca. 32 | ca. 38 | ca. 42 |

**Bezpečnostné pokyny**

- Tieto chrániče spĺňajú normu EN 14120:2003 + A1:2007 a patria do triedy 1 pre bežné kolieskové korčuľovanie. Nie sú vhodné na akrobatické korčuľovanie, ktoré patrí do triedy 2 chráničov.
- Tieto chrániče sú určené pre cyklistov, skateboardistov, používateľov kolieskových a inline korčúľ. Nie sú vhodné na použitie na motocykloch ani na akrobatické alebo rýchlostné skateboardovanie a korčuľovanie.
- Chrániče musia správne sedieť, aby sa pri páde neposunuli. Pred jazdou sa uistite, že sú správne upevnené a pohodlne sedia. Je veľmi dôležité, aby chrániče poskytovali dostatok priestoru aj pri zatvorení. Dávajte pozor, aby neobmedzovali krvný obeh. Pamätajte, že nikdy by ste nemali jazdiť bez chráničov a prilby!
- Pred každým použitím, najmä po páde alebo nehode, skontrolujte chrániče na poškodenie. Chrániče by mali byť vyradené a vymenené, ak je ich vonkajší plášť preliačený, prasknutý, hlboko poškrabaný alebo zmenenej farby, ak je vnútorné polstrovanie zdeformované, ak majú diery, ak popruhy už nefungujú správne, sú natiiahnuté, roztrhané alebo odreté, alebo ak chrániče už správne nesedia alebo nekryjú potrebné oblasti!
- Chrániče nijako neupravujte, pretože by to mohlo ohroziť ich bezpečnosť!
- Ani pri správnom použití nemôžu chrániče zaručiť 100% ochranu pred zranením. Pri športe vždy dbajte na opatrnosť a prispôbte jazdu svojim schopnostiam.
- Chrániče poskytujú iba obmedzenú ochranu pri nízkorýchlostných nárazoch do pevných plôch!
- Tieto chrániče nie sú určené na ochranu pri vážnych pádoch v rýchlostiach nad 13 km/h!
- Nechránia používateľa pri zrážkach s pohybujúcimi sa vozidlami!
- Zmeny vonkajších podmienok, ako je teplota, môžu výrazne ovplyvniť ich výkon!
- Kontaminácia, úpravy alebo nesprávne používanie chráničov môže výrazne znížiť ich ochrannú funkciu!
- Očakávaná životnosť chráničov je približne 2 roky. Po tomto období ich prosím vymeňte!





- Kontaminácia, úprava alebo nesprávne používanie chrániča môže výrazne znížiť jeho výkon!
- Chrániče poskytujú iba obmedzenú ochranu pri nárazoch s nízkou rýchlosťou na pevné povrchy!
- Tieto chrániče nie sú určené na ochranu pri vážnych pádoch pri rýchlostiach presahujúcich 13 km/h!
- Ochranné vybavenie musí byť kvôli starnutiu vymenené po 3 rokoch!

#### Návod na použitie

Veľkostné triedy slúžia iba na orientáciu. Ak chrániče nesedia pevne a pohodlne, je potrebné zvoliť inú veľkosť.

Anatomicky tvarované škrupiny (PE) ponúkajú skvelé prispôbenie, vysoký komfort pri nosení a udržiavajú kĺby v správnej polohe. Pevná škrupina a polstrovanie (EVA) minimalizujú nárazy pri páde a zabraňujú odreniu a škrabancom. Hlavnými materiálmi sú nylon, polypropylén a spandex.

#### Chrániče zápästia

Pomáhajú chrániť zápästie pri páde. Podporná časť pod rukou zmierňuje náraz. Tvar chrániča minimalizuje odreniny prstov a pomáha pri kĺzaní počas pádu.

#### Chrániče laktov a kolien

Pomáhajú kĺzať po asfalte pri páde, čím zmierňujú jeho následky.

#### Ako správne nasadiť chrániče

Ak chrániče používajú deti, odporúča sa dohľad dospeléj osoby pri ich nasadzovaní. Vždy noste chrániče na správnej strane: Ľavá strana je označená „L“, pravá strana je označená „R“.

#### Chrániče zápästia

Otvoríte suchý zips a vsuniete palec do otvoru. Dlaň ruky by mala spočívať na polstrovaní časti chrániča. Uťahnite popruhy a upevnite suchý zips pre pohodlné uchytenie.

#### Chrániče laktov a kolien

Otvoríte upínanie a natiahnete si chránič ako ponožku. Prispôbte chrániče laktov tak, aby lakeť presne zapadol do stredu chrániča. Uistite sa, že chrániče kolien sú umiestnené symetricky na jabĺčkach. Upevnite popruhy a uzávery, aby chrániče pevne držali.

#### Údržba a skladovanie:



Neperte! Nepoužívajte silné čistiace prostriedky ani detergenty. Len ručné pranie! Nežehlite! Nesušte v sušičke! Nebielte!

Vždy čistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Použitie chemických a čistiacich rozpúšťadiel, farieb a abrazívnych látok môže spôsobiť neviditeľné poškodenie chráničov a znížiť ich ochranné schopnosti. Používajte iba čistú vodu. Chrániče nesušte na kúrení. Po použití ich nechajte vyschnúť v dobre vetranej miestnosti. Nevystavujte chrániče priamemu slnečnému žiareniu alebo teplu. Teploty nad 40 °C môžu nebezpečne znížiť ich ochranné vlastnosti.

#### Pokyny na likvidáciu

Po opotrebovaní alebo na konci životnosti výrobku ho ekologicky zlikvidujte prostredníctvom dostupných zberných a recyklačných systémov. V prípade otázok sa obráťte na miestnu odpadovú spoločnosť.

#### Servis

Ak na svojom výrobku zaznamenáte akúkoľvek závalu, ospravedlňujeme sa za nepríjemnosti. Budeme sa snažiť problém čo najrýchlejšie vyriešiť. V takom prípade nás prosím kontaktujte:

E-mail: [info@authentic-sports.de](mailto:info@authentic-sports.de)

Hotline: +49 2331 / 6289883



Szanowny Kliencie,  
 Gratulujemy zakupu tego produktu. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby móc cieszyć się tym produktem jak najdłużej. Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi oraz opakowanie są integralną częścią produktu, dlatego powinny być zachowane na przyszłość. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Jego użytkowanie wymaga specyficznej wiedzy i umiejętności. Produkt powinien być używany wyłącznie przez użytkownika w odpowiednim wieku i wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Montaż musi zostać wykonany przez osobę dorosłą.

Niniejsza instrukcja dotyczy następujących modeli:

- Numer artykułu: 271, Rozmiar XS  
 272, Rozmiar S  
 273, Rozmiar M  
 274, Rozmiar L

**Zawartość opakowania:**

- 1 para ochraniaczy na nadgarstki
- 1 para ochraniaczy na łokcie
- 1 para ochraniaczy na kolana
- 1 torba
- 1 instrukcja obsługi

Pozostałe elementy pełnią funkcję ochronną podczas transportu i nie są niezbędne do montażu oraz użytkowania produktu.

**Wymiary w cm:**

|                           | XS              | S           | M           | L           |
|---------------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| Ochraniacze na kolana     | ca. 15,5 x 13,5 | ca. 16 x 14 | ca. 17 x 15 | ca. 18 x 16 |
| Ochraniacze na nadgarstki | ca. 13 x 12     | ca. 14 x 13 | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 |
| Ochraniacze na łokcie     | ca. 14 x 13     | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 | ca. 17 x 16 |

**Oznaczenie rozmiarów**

Ochraniacze są dostępne w rozmiarach XS, S, M i L.

| Kategoria wagowa          | Dla masy ciała |    |   |   |   |
|---------------------------|----------------|----|---|---|---|
|                           |                | XS | S | M | L |
| EN 14120: 2003 +A1 : 2007 |                |    |   |   |   |
| A                         | < 25 Kg        | ✓  |   |   |   |
| B                         | 25-50 Kg       |    | ✓ |   |   |
| C                         | > 50 Kg        |    |   | ✓ | ✓ |

Ochraniacze będą pasować użytkownikom o obwodzie w cm następująco:

|                           | XS     | S      | M      | L      |
|---------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Ochraniacze na kolana     | ca. 16 | ca. 17 | ca. 18 | ca. 19 |
| Ochraniacze na nadgarstki | ca. 22 | ca. 24 | ca. 26 | ca. 28 |
| Ochraniacze na łokcie     | ca. 26 | ca. 32 | ca. 38 | ca. 42 |

**Instrukcje bezpieczeństwa**

- Te ochraniacze spełniają normę EN 14120:2003 + A1:2007 i należą do klasy 1 dla standardowej jazdy na rolkach. Nie są odpowiednie do jazdy akrobatycznej, która podlega klasie 2 ochraniaczy.
- Ochraniacze są przeznaczone dla rowerzystów, skateboardzystów oraz użytkowników rolek i wrotek. Nie nadają się do używania na motocyklach ani do akrobatycznej lub szybkiej jazdy na deskorolce i rolkach.
- Ochraniacze muszą dobrze przylegać, aby nie przesunęły się podczas upadku. Przed jazdą upewnij się, że są prawidłowo założone i wygodne. Bardzo ważne jest, aby ochraniacze zapewniały odpowiednią przestrzeń nawet po zapięciu. Uważaj, aby nie ograniczały krążenia krwi. Pamiętaj, aby nigdy nie jeździć bez ochraniaczy i kasku!
- Przed każdym użyciem, zwłaszcza po upadku lub wypadku, sprawdź ochraniacze pod kątem uszkodzeń. Ochraniacze należy wymienić, jeśli zewnętrzna powłoka jest wgnieciona, pęknięta, głęboko porysowana lub zmieniła kolor, jeśli wewnętrzna wyściółka jest zdeformowana, jeśli posiada dziury, jeśli paski nie działają prawidłowo, są rozciągnięte, rozdarte lub przetarte, lub jeśli ochraniacze nie pasują już prawidłowo lub nie zakrywają odpowiednich obszarów!
- Nie modyfikuj ochraniaczy w żaden sposób, ponieważ może to wpłynąć na ich bezpieczeństwo!
- Nawet przy prawidłowym użytkowaniu ochraniacze nie gwarantują 100% ochrony przed urazami. Podczas jazdy zawsze zachowuj ostrożność i dostosuj styl jazdy do swoich umiejętności.
- Ochraniacze zapewniają jedynie ograniczoną ochronę przy niskopiędnościowych uderzeniach w twarde powierzchnie!
- Te ochraniacze nie są przeznaczone do ochrony przed poważnymi upadkami przy prędkościach powyżej 13 km/h!
- Nie chronią użytkownika w przypadku kolizji z poruszającymi się pojazdami!
- Zmiany warunków środowiskowych, takie jak temperatura, mogą znacząco wpłynąć na ich wydajność!
- Zanieczyszczenie, modyfikacja lub niewłaściwe używanie ochraniaczy może poważnie obniżyć ich skuteczność!
- Przewidywana żywotność ochraniaczy wynosi około 2 lata. Po tym czasie wymień je na nowe!





- Zanieczyszczenie, modyfikacja lub niewłaściwe używanie ochraniacza może znacząco obniżyć jego skuteczność!
- Ochraniacze zapewniają jedynie ograniczoną ochronę przy niskopiękociowych uderzeniach w twarde powierzchnie!
- Te ochraniacze nie są przeznaczone do ochrony przed poważnymi upadkami przy prędkościach powyżej 13 km/h!
- Sprzęt ochronny musi zostać wymieniony z powodu starzenia się po 3 latach!

#### Instrukcja użytkownika

Klasy rozmiarów służą jedynie do orientacji. Jeśli ochraniacze nie przylegają pewnie i wygodnie, należy wybrać inny rozmiar.

Anatomicznie ukształtowane skorupy (PE) zapewniają doskonałe dopasowanie, wysoki komfort noszenia i utrzymują stawy w prawidłowej pozycji. Wytrzymała skorupa i wyściółka (EVA) minimalizują wstrząsy podczas upadku oraz zapobiegają otarciom i zadrapaniom. Główne materiały to nylon, polipropylen i spandex.

#### Ochraniacze na nadgarstki:

Pomagają chronić nadgarstki w przypadku upadku. Część podtrzymująca pod dłoń amortyzuje uderzenie. Kształt ochraniacza minimalizuje otarcia palców i ułatwia ślizganie się po powierzchni podczas upadku.

#### Ochraniacze na łokcie i kolana:

Pomagają ślizgać się po asfalcie w trakcie upadku, co zmniejsza jego skutki.

#### Jak prawidłowo założyć ochraniacze:

Jeśli ochraniacze są używane przez dzieci, zaleca się nadzór osoby dorosłej podczas ich zakładania. Zawsze zakładaj ochraniacze na właściwą stronę: Lewa strona jest oznaczona jako „L”, prawa strona jako „R”.

#### Ochraniacze na nadgarstki:

Otwórz rzep i włóż kciuk do otworu. Dłoń powinna spoczywać na wyścielanej części ochraniacza. Dociśnij paski i zamocuj rzep, aby zapewnić wygodne dopasowanie.

#### Ochraniacze na łokcie i kolana:

Otwórz zapięcie i nałóż ochraniacz jak skarpetkę. Dopasuj ochraniacze na łokcie tak, aby łokieć znajdował się dokładnie w ich środku. Upewnij się, że ochraniacze na kolana są symetrycznie umieszczone na rzepkach. Dociśnij paski i zamknij zapięcia, aby ochraniacze dobrze się trzymały.

#### Konserwacja i przechowywanie:



Nie prać! Nie używać silnych środków czyszczących ani detergentów. Prać tylko ręcznie! Nie prasować! Nie suszyć w suszarce! Nie wybielać!

Zawsze czyść wilgotną ściereczką i delikatnym środkiem czyszczącym. Użycie chemicznych rozpuszczalników, farb i substancji ściernych może spowodować niewidoczne uszkodzenia ochraniaczy i zmniejszyć ich właściwości ochronne. Używaj wyłącznie czystej wody. Nie susz ochraniaczy na grzejniku. Po użyciu pozostaw je do wyschnięcia w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Nie wystawiaj ochraniaczy na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani wysokiej temperatury. Temperatury powyżej 40 °C mogą niebezpiecznie zmniejszyć ich właściwości ochronne.

#### Instrukcje utylizacji

Po zużyciu lub na końcu okresu użytkowania produktu zutylizuj go w sposób ekologiczny, korzystając z lokalnych systemów zbiórki i recyklingu odpadów. W przypadku pytań skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się gospodarką odpadami.

#### Serwis

Jeśli zauważysz jakąkolwiek usterkę w swoim produkcie, przepraszamy za niedogodności. Dołożymy wszelkich starań, aby jak najszybciej rozwiązać problem. W takim przypadku prosimy o kontakt:

E-mail: [info@authentic-sports.de](mailto:info@authentic-sports.de)  
Hotline: +49 2331 / 6289883



Lieber Kunde,  
wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses Produktes. Damit Sie lange Spaß an diesem Produkt haben werden, beachten Sie bitte folgende Punkte. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Benutzung sorgfältig durch. Die Bedienungsanleitung sowie die Verpackung sind Teil des Produktes. Bewahren Sie beides für spätere Fragen auf. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Die Nutzung erfordert bestimmte Kenntnisse und Fähigkeiten. Bitte setzen Sie das Produkt nur altersgerecht ein und benutzen es nur für den vorgesehenen Zweck. Der Aufbau ist von einem Erwachsenen durchzuführen.

Diese Anleitung ist für folgende Modelle:

Artikelnummer: 271, Größe XS  
272, Größe S  
273, Größe M  
274, Größe L

**Inhalt**

- 1 Paar Handgelenkschoner
- 1 Paar Ellenbogenschoner
- 1 Paar Knieschoner
- 1 Netztasche
- 1 Anleitung

Andere Teile dienen dem Transportschutz und werden für den Aufbau und den Gebrauch des Artikels nicht benötigt.

**Maße der Protektoren in cm:**

|                   | Größe XS        | Größe S     | Größe M     | Größe L     |
|-------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| Knieschoner       | ca. 15,5 x 13,5 | ca. 16 x 14 | ca. 17 x 15 | ca. 18 x 16 |
| Handgelenkschoner | ca. 13 x 12     | ca. 14 x 13 | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 |
| Ellenbogenschoner | ca. 14 x 13     | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 | ca. 17 x 16 |

**Größenangaben**

Die Protektoren sind in den Größen XS, S, M, L erhältlich.

| Gewichtsbereich<br>weight class<br>Settore ai pesi<br>Classe de poids<br><br>EN 14120: 2003 +A1 : 2007 | für Körpergewicht<br>for user weight<br>per un peso corporeo di<br>pour un poids du corps | XS | S | M | L |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|---|---|
| A                                                                                                      | < 25 Kg                                                                                   | ✓  |   |   |   |
| B                                                                                                      | 25-50 Kg                                                                                  |    | ✓ |   |   |
| C                                                                                                      | > 50 Kg                                                                                   |    |   | ✓ | ✓ |

Die Protektoren sind für folgende Umfänge in cm geeignet:

|                   | Größe XS | Größe S | Größe M | Größe L |
|-------------------|----------|---------|---------|---------|
| Knieschoner       | ca. 16   | ca. 17  | ca. 18  | ca. 19  |
| Handgelenkschoner | ca. 22   | ca. 24  | ca. 26  | ca. 28  |
| Ellenbogenschoner | ca. 26   | ca. 32  | ca. 38  | ca. 42  |

**Sicherheitshinweise**

- Diese Protektoren sind Protektoren gemäß EN 14120:2003 + A1:2007 der Leistungsklasse 1, d.h. sie sind für den normalen Rollsport geeignet. Sie entsprechen nicht der Leistungsklasse 2 und sind daher für die Verwendung im akrobatischen Rollsport ungeeignet.
- Damit die Schutzausrüstung beim Sturz nicht verrutscht, muss sie optimal anliegen. Prüfen Sie vor jedem Fahren, dass diese genau sitzt und richtig angezogen ist. Die Protektoren sollten bequem passen. Prüfen Sie außerdem, dass die Protektoren auch im geschlossenen Zustand genug Bewegungsfreiheit gewährleistet. Die Blutzirkulation darf niemals beeinträchtigt werden! Fahren Sie stets mit Helm und Protektoren.
- Die Protektoren sind zum Fahrradfahren, Inlineskaten, Rollschuhlaufen und Skateboard fahren geeignet. Sie dienen nicht als Motorrad- Schutzausrüstung! Sie sind ungeeignet für Speed-Skating oder einen Einsatz in der Halfpipe.
- Nach einem Sturz oder harten Schlag, aber auch vor jedem Gebrauch, müssen Sie die Protektoren überprüfen. Tauschen Sie die Protektoren unverzüglich aus, wenn Verformungen, Splitterungen, Risse, abgelöste Teile, Bruchstellen oder Farbveränderungen auszumachen sind! Ebenfalls ausgetauscht werden sollten diese bei einem stark eingedrückten oder beschädigten Füllmaterial/ ausgeleierten, nicht mehr verstellbaren oder anderweitig beschädigten Klettverschlüssen/ und Protektoren, die entweder nicht mehr passen oder aus anderen Gegebenheiten die zu schützende Körperregion nicht mehr vollständig abdecken können!
- Teile der Protektoren dürfen nicht eigenhändig ausgetauscht oder verändert werden.
- Selbst bei richtigem Tragen der Protektoren können wir für einen kompletten Schutz vor Verletzungen keine Gewährleistung übernehmen. Betreiben Sie den Sport stets vorsichtig, da die Protektoren keinen absoluten Schutz bieten können! Überschätzen Sie Ihre Fähigkeiten nicht und berücksichtigen Sie andere Menschen, um Verletzungen zu meiden.
- Die Protektoren bieten bei Kollisionen mit Fahrzeugen keinen Schutz!
- Diverse Umwelteinflüsse, wie starke Temperaturschwankungen, können die Schutzfunktion der Protektoren erheblich verringern oder vollständig aufheben!

Herstellungsjahr 2016

SGS United Kingdom Ltd.  
Unit 202B, Worle Parkway  
Weston-super-Mare  
BS22 6WA, UK  
Notified Body Nr.: 0120



Authentic sports & toys GmbH  
Gewerbepark Lennetal | Gründelbusch 33  
58099 Hagen | Germany  
www.authentic-sports.de

Art.-Nr.: 271, 272, 273, 274  
Stand 11/15  
Seite 7/14



- Verschmutzungen, bauliche Veränderungen und Missbrauch der Protektoren können die Schutzfunktion erheblich verringern oder vollständig aufheben!
- Unter Umständen kann die Schutzfunktion auf sehr hartem Untergrund beeinträchtigt sein.
- Ab einer Geschwindigkeit von 13 km/h kann eine Schutzfunktion beim Stürzen nicht mehr garantiert werden!
- Die Schutzausrüstung muss nach 3 Jahren aufgrund von Alterung getauscht werden!

#### Nutzungshinweise

Die Größenangaben stellen Orientierungswerte dar. Sollten die Protektoren nicht fest und bequem zugleich anliegen, sollte eine andere Größe gewählt werden.

Die anatomisch vorgeformten Hartschalen bieten einen optimalen Sitz, idealen Tragekomfort und stabilisieren die Gelenke. Die stoß-feste Oberschale (PE) und stoßdämpfende Schaumpolsterung (EVA) verringern die Prallwirkung im Falle eines Sturzes und verhindern Druck- und Scheuerstellen. Die Hauptbestandteile der Protektoren sind Polyester, Nylon, Spandex und EVA.

#### Handgelenkschoner:

Handgelenkschoner schützen die Handgelenke bei einem Sturz. Eine spezielle Schutzschiene federt den Aufprall ab und schont somit das Handgelenk. Die erhöhte Kunststofffläche im Bereich des Handballens verringert durch eine asymmetrische Form Hautabschürfungen an den Fingern und ermöglicht im Falle eines Sturzes ein Gleiten.

#### Ellenbogen- und Knieschoner:

Die Ellenbogen- und Knieschoner ermöglichen beim Sturz ein Weiterutschen auf dem Asphalt, womit die Kraft des Aufpralls verringert wird.

#### Protektoren anlegen:

Wenn Kinder die Schoner nutzen, muss das Anziehen der Protektoren von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. Legen Sie die Protektoren immer gemäß den ausgewiesenen Seitenangaben an. Die mit „L“ markierten Protektoren müssen auf der linken Körperhälfte angezogen werden. Die mit „R“ markierten Protektoren dementsprechend auf der rechten Körperhälfte.

#### Handgelenkschoner:

Öffnen Sie die Klettverschlüsse und führen Sie den Daumen durch das Loch in der Kunststoffpolsterung, sodass die Handinnenfläche auf der Polsterung sitzt. Schließen Sie nun die Klettverschlüsse sicher um die Hand. Der Handgelenkschutz ist richtig angelegt, wenn der Aufprallschutz die Handinnenfläche und das Handgelenk abdeckt.

#### Ellenbogen- und Knieschoner:

Öffnen Sie die Klettverschlüsse und führen Sie Ihren Arm/ Ihr Bein durch den Strumpf. Ziehen Sie die Schützer so an, dass die Spitze des Ellenbogens bzw. des Knies fest und symmetrisch vom Schoner umschlossen ist. Festigen Sie anschließend die Klettverschlüsse so, dass dieser nicht mehr verrutschen kann, aber dennoch genug Bewegungsfreiheit gewährleistet.

#### Wartung und Lagerung



Nicht waschen! Bitte nutzen Sie keine Lösungsmittel oder scharfe Reiniger! Reine Handwäsche! Nicht bügeln! Nicht im Wäschetrockner trocknen! Nicht bleichen!

Schoner nur mit einem Tuch oder feuchten Lappen reinigen und keine speziellen Reinigungsmittel verwenden. Das Reinigen mit Lösungsmitteln, Poliermitteln, chemischen Reinigungsmitteln etc. kann nicht sichtbare Schäden verursachen, welche die Schutzfunktion der Protektoren verringern können. Nur mit klarem Wasser reinigen. Hartnäckige Verschmutzungen können Sie mit lauwarmem Wasser und einer Bürste reinigen. Waschen Sie die Schoner mit klarem Wasser ab. Zum Trocknen dürfen die Protektoren nicht auf einem warmen Heizkörper liegen. Wenn möglich, sollten die Schoner nach Gebrauch in einem gut belüfteten Raum gelagert werden, um die Verdunstung der Feuchtigkeit zu optimieren. Bewahren Sie die Protektoren nicht im direkten Sonnenlicht oder in unmittelbarer Nähe von Hitzequellen auf. Die Schutzausrüstung darf niemals Temperaturen von über 40°C ausgesetzt werden!

#### Entsorgungshinweise

Bei Abnutzung und Erlöschen der Lebensdauer, führen Sie das Produkt bitte den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu. Fragen beantworten die Entsorgungsunternehmen vor Ort.

#### Service

Sollten Sie Fehler an Ihrem Produkt bemerken, bitten wir dies zu entschuldigen und bemühen uns um schnellstmögliche Behebung. Bitte wenden Sie sich hierzu an: [info@authentic-sports.de](mailto:info@authentic-sports.de)  
Hotline: +49 2331 / 6289883





Dear customer,  
 Congratulations on the purchase of this product. Please take note of the following points, in order to ensure the continued enjoyment of this product. Please read this owner's manual carefully before use. The owner's manual as well as the packaging are a constituent part of the product. Both should be stored for future issues. This product is not intended for commercial use. The use requires specific knowledge and skills. The product should only be made available to a user of the appropriate age and should only be used for its intended purpose. The assembly has to be carried out by an adult.

This Manual covers the followings Models:

Article number: 271, Size XS  
 272, Size S  
 273, Size M  
 274, Size L

**Content**

1 pair of Wrist guards  
 1 pair of Elbow Pads  
 1 pair of Knee protectors  
 1 bag  
 1 instruction manual

Other parts serve as transport protection and are not required for the assembly and use of the article.

**Dimensions in cm:**

|                        | Size XS         | Size S      | Size M      | Size L      |
|------------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Knee protectors</b> | ca. 15,5 x 13,5 | ca. 16 x 14 | ca. 17 x 15 | ca. 18 x 16 |
| <b>Wrist guards</b>    | ca. 13 x 12     | ca. 14 x 13 | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 |
| <b>Elbow Pads</b>      | ca. 14 x 13     | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 | ca. 17 x 16 |

**Indication of sizes**

The protectors are available in the sizes XS, S, M and L.

| Gewichtsbereich<br>weight class<br>Settore ai pesi<br>Classe de poids | für Körpergewicht<br>for user weight<br>per un peso corporeo di<br>pour un poids du corps | XS | S | M | L |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|---|---|
| EN 14120: 2003 +A1 : 2007                                             |                                                                                           |    |   |   |   |
| <b>A</b>                                                              | <b>&lt; 25 Kg</b>                                                                         | ✓  |   |   |   |
| <b>B</b>                                                              | <b>25-50 Kg</b>                                                                           |    | ✓ |   |   |
| <b>C</b>                                                              | <b>&gt; 50 Kg</b>                                                                         |    |   | ✓ | ✓ |

The protectors will fit users with a girth size in cm as follows:

|                        | Size XS | Size S | Size M | Size L |
|------------------------|---------|--------|--------|--------|
| <b>Knee protectors</b> | ca. 16  | ca. 17 | ca. 18 | ca. 19 |
| <b>Wrist guards</b>    | ca. 22  | ca. 24 | ca. 26 | ca. 28 |
| <b>Elbow Pads</b>      | ca. 26  | ca. 32 | ca. 38 | ca. 42 |

**Safety instructions**

- These protectors conform to EN 14120:2003 + A1:2007 and are for class 1 for the normal roller skate sport. They are not suitable for acrobatic roller skate sport, which refers to class 2 protectors.
- These protector pads are suitable for users of cycles, skateboards, roller skates and inline skates. These protector pads are not suitable for use on motorcycles. They are not suitable for acrobatic or high-speed skateboarding and skating.
- Your protectors must fit correctly, so that they do not move during a fall. Before you get moving make sure that everything is positioned correctly. The protectors should sit comfortably. It is extremely important to first make sure that the protectors offer you sufficient free room even when closed. Take care not to risk cutting off your blood circulation. Remember never to skate without your protectors and a helmet!
- Before each use, especially after a fall or accident, check the protectors for damage. The protectors should be discarded and replaced if the shell shows denting, cracking, deep scratches or discoloration/the padding underneath the shell is compacted or has holes/the straps never no longer fasten, have become over stretched, torn or abraded/the protectors no longer fit or cover the intended areas!
- Do not make modifications in any way that may impair the safety of the products!
- Even with the correct use, you protectors cannot guarantee you 100% protection against injury. Always carry out your sport carefully. To reduce the risk of injury, skate sensibly and within your ability.
- The protectors will only offer limited protection in the event of low velocity impacts with stationary hard surfaces!
- These protector pads are not intended to provide protection in the event of a serious fall when travelling at speeds in excess of 13 km/h!
- They will not protect the wearer in the event of the collisions with moving vehicles!
- Changes in environmental conditions, such as temperature, may significantly reduce the performance of the protector!
- Contamination, alteration to the protector, or misuse may dangerously reduce the performance of the protector!
- The expected service life of the protectors adds up to approximately 2 years. Please replace the protectors after that time span!

Production 2016

SGS United Kingdom Ltd.  
 Unit 202B, Worle Parkway  
 Weston-super-Mare  
 BS22 6WA, UK  
 Notified Body Nr.: 0120



Authentic sports & toys GmbH  
 Gewerbepark Lennetal | Gründelbusch 33  
 58099 Hagen | Germany  
 www.authentic-sports.de

Art.-No: 271, 272, 273, 274  
 Status 11/15  
 Page 9/14



- Contamination, alteration of the protector, or misuse may dangerously reduce the performance of the protector!
- The protectors will only offer limited protection in the event of flow velocity impacts with stationary hard surfaces!
- These protector pads are not intended to provide protection in the event of a serious fall when travelling at speeds in excess of 13 km/h!
- The protective equipment must be replaced due to aging, after 3 years!

**Usage instructions**

The size classes are just for orientation. If the protectors do not sit firmly and comfortably another size should be chosen.

The anatomically formed shells (PE) offer a great fit, high wearing comfort and keep joints in their correct position. The tough shell and padding (EVA) minimise shock during a fall and prevent rubbing and nicks. The major materials are nylon, polypropylene and spandex.

**Wrist guards:**

Help to protect your wrist during a fall. The support under the hand helps to cushion the fall. The shape helps to minimise grazes on the fingers and helps you to glide during a fall.

**Elbow pads and knee protectors:**

Help you glide along the asphalt when falling, so that the fall is cushioned.

**How to put on your protectors**

If children use the protectors, adult supervision is recommended during fitting. Always wear the protectors on the correct side. The left side is marked with a "L", the right side with a "R".

**Wrist guards:**

Open the velcro fastening and insert your thumb into the hole, so that the palm of your hand lies on the cushioned back of the shell. Now tighten up the straps and fasten the velcro for a comfortable fit.

**Elbow pads and knee protectors:**

Open the fastenings and pull on the sock. Fit the elbow pads so that the point of the elbow is fitted snugly into the centre of the elbow pad. And ensure that the knee pads are placed symmetrically over the kneecap. Fix the straps and fastening so that the protectors are secure.

**Maintenance and storage**



Do not wash! Do not use strong cleaners or detergents Hand wash only! Do not iron! Do not tumble dry! Do not bleach!

Always clean with a damp cloth and mild detergent. Use of chemical and cleaning solvents, paints and abrasive can cause unseen damage to the pads and reduce their ability of protection. Use clear water only. If your protectors are very dirty try to clean them gently with luke warm water only. Rinse the protectors with clear water. Do not dry the protectors on a heating. After use you should try to air your protectors in a room with good air circulation. Never leave your protectors exposed to direct sunlight or heat. Elevated temperature beyond 40°C would dangerously reduce the performance of the protectors.

**Disposal instructions**

In the event of wear and expiry of the service life, please dispose the product at the available return and collection systems. Questions can be answered on site by the disposal company.

**Service**

Should you notice any defect on your product, we apologise for this and we shall strive to rectify this defect as quickly as possible. In this case, please contact: [info@authentic-sports.de](mailto:info@authentic-sports.de)  
Hotline: +49 2331 / 6289883





Caro cliente,  
 grazie per aver acquistato questo prodotto.  
 Per prolungare la durata di vita di questo prodotto, la preghiamo di osservare i punti seguenti. Legga attentamente tutto questo manuale prima di usare il prodotto. Il manuale e le istruzioni sono parte integrante del prodotto. Li conservi entrambi per eventuali domande in futuro. Questo prodotto non è adatto per uso commerciale. L'utilizzo richiede determinate abilità e conoscenze. Usare il prodotto solo in maniera adeguata all'età ed esclusivamente per gli scopi previsti. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.

**Questo manuale vale per i modelli**

Articolo n°: 271, misura XS  
 272, misura S  
 273, misura M  
 274, misura L

**Questo set comprende**

1 paio di protettori per i polsi  
 1 paio di protettori per i gomiti  
 1 paio di protettori per le ginocchia  
 1 borsa  
 1 guida

Altre parti servono da protezione per il trasporto e non sono necessarie per il montaggio e l'uso.

**Misure dei paraco**

|                                    | misura XS       | misura S    | misura M    | misura L    |
|------------------------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Protettori per le ginocchia</b> | ca. 15,5 x 13,5 | ca. 16 x 14 | ca. 17 x 15 | ca. 18 x 16 |
| <b>Protettori per i polsi</b>      | ca. 13 x 12     | ca. 14 x 13 | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 |
| <b>Protettori per i gomiti</b>     | ca. 14 x 13     | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 | ca. 17 x 16 |

**informazioni sulle taglie**

I protettori sono disponibili nelle grandezze XS, S, M, L.

| Gewichtsbereich<br>weight class<br>Settore ai pesi<br>Classe de poids | für Körpergewicht<br>for user weight<br>per un peso corporeo di<br>pour un poids du corps | XS | S | M | L |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|---|---|
| EN 14120: 2003 +A1 : 2007                                             |                                                                                           |    |   |   |   |
| <b>A</b>                                                              | <b>&lt; 25 Kg</b>                                                                         | ✓  |   |   |   |
| <b>B</b>                                                              | <b>25-50 Kg</b>                                                                           |    | ✓ |   |   |
| <b>C</b>                                                              | <b>&gt; 50 Kg</b>                                                                         |    |   | ✓ | ✓ |

**I paracolpi sono adatti per le seguenti misure in cm:**

|                                    | misura XS | misura S | misura M | misura L |
|------------------------------------|-----------|----------|----------|----------|
| <b>Protettori per le ginocchia</b> | ca. 16    | ca. 17   | ca. 18   | ca. 19   |
| <b>Protettori per i polsi</b>      | ca. 22    | ca. 24   | ca. 26   | ca. 28   |
| <b>Protettori per i gomiti</b>     | ca. 26    | ca. 32   | ca. 38   | ca. 42   |

**Note di sicurezza**

- uesti protettori sono protettori di classe 1 secondo la Norma EN 14120:2003 + A1:2007 e cioè risultano idonei per praticare normali sport su rotelle. Essi non corrispondono alla classe 2 e per questo non sono idonei per essere impiegati negli sport su rotelle acrobatici.
- I protettori possono essere utilizzati per andare in bicicletta, sui pattini in linea, sulle rotelle e sullo skateboard. I protettori non possono essere impiegati come equipaggiamento di protezione per motocicletta! Non sono adatti ad un pattinaggio aggressivo, di velocità o ad un impiego nell'half-pipe.
- Gli equipaggiamenti di protezione devono essere fissati in modo ottimale, affinché non possano scivolare via in caso di caduta. Prima di partire, controllare che tutti i protettori siano stati fissati correttamente. I protettori devono essere comodi da indossare. Assicurarsi soprattutto che i protettori possano offrire uno spazio libero sufficiente anche quando essi sono chiusi. La circolazione del sangue non deve essere pregiudicata in alcun modo! Non pattinare mai senza i protettori e senza casco!
- Controllare sempre i protettori prima di ogni impiego e soprattutto dopo una caduta o dopo un urto violento. In caso di rotture, lesioni, deformazioni, scheggiamenti, alterazioni del colore o parti staccate i protettori devono essere sostituiti. Sostituire i protettori anche nel caso in cui il materiale di riempimento sia stato ammaccato con forza o sia danneggiato/le chiusure a strappo siano usurate, non possano più essere regolate o siano state danneggiate in una qualsiasi forma/i protettori non aderiscano più bene o le parti del corpo da proteggere non possano più essere completamente coperte per altri motivi!
- In nessun caso modificare o sostituire autonomamente parti dei protettori, allo scopo di non pregiudicare la sicurezza.
- Anche in caso di impiego corretto dei protettori, non possiamo assumere alcuna garanzia per la protezione completa dagli infortuni. I protettori non possono mettere a disposizione una protezione assoluta, per questo è sempre necessario praticare gli sport con prudenza! Al fine di evitare infortuni, si prega di fare sempre attenzione alle altre persone, e praticare il proprio sport nei limiti delle proprie capacità.
- Notare che su terreni molto duri l'efficacia protettiva dei protettori può essere limitata!
- Da una velocità di 13 km/h l'azione protettiva in caso di cadute non può più essere garantita!
- I protettori non offrono alcuna protezione in caso di collisioni con veicoli!
- Condizionamenti ambientali, come per esempio forti oscillazioni della temperatura, possono ridurre o neutralizzare del tutto l'efficacia protettiva dei protettori!





- Sporco, modifiche strutturali e uso improprio possono ridurre o neutralizzare del tutto l'efficacia protettiva dei protettori!
- L'attrezzatura di protezione deve essere sostituita dopo 3 anni causa invecchiamento!

#### Condizioni di utilizzo

Le indicazioni delle dimensioni hanno uno scopo puramente orientativo. Se i protettori non possono essere indossati comodamente e se allo stesso tempo non possono essere serrati in modo da essere stabili, è necessario scegliere un'altra grandezza.

I gusci duri anatomici preformati mettono a disposizione una sede stabile, una grande comodità e provvedono a stabilizzare le articolazioni. Il guscio esterno antiurto (PE) e la schiuma di imbottitura con effetto ammortizzante (EVA) minimizzano l'effetto degli urti in caso di caduta ed impediscono la formazione di abrasioni ed ematomi. I componenti principali dei protettori sono in nylon, EVA, polipropilene e spandex.

#### Protettori per i polsi:

I protettori per i polsi (wrist guards) hanno il compito di proteggere i polsi in caso di caduta. La protezione delle articolazioni viene garantita per mezzo di una speciale guida di appoggio che ha la funzione di assorbire gli urti. Grazie alla sua forma asimmetrica, la superficie rialzata in plastica nel settore delle eminenze del palmo della mano riduce le escoriazioni alle dita e consente di scivolare in caso di caduta.

#### Protettori per i gomiti e per le ginocchia:

Se i bambini devono utilizzare l'attrezzatura, l'applicazione dei protettori deve essere supervisionata da un adulto. Si prega di applicare i protettori sempre in base alle indicazioni che identificano il lato. I protettori contrassegnati da "L" devono essere indossati sulla metà sinistra del corpo. Quelli contrassegnati da "R" di conseguenza sul lato destro.

#### Come indossare i protettori

Se i bambini devono utilizzare l'attrezzatura, l'applicazione dei protettori deve essere supervisionata da un adulto. Si prega di applicare i protettori sempre in base alle indicazioni che identificano il lato. I protettori contrassegnati da "L" devono essere indossati sulla metà sinistra del corpo. Quelli contrassegnati da "R" di conseguenza sul lato destro.

#### Protettori per i polsi:

Aprire il dispositivo di chiusura a lappola ed inserire il pollice attraverso il buco, in modo che la superficie della mano combaci con la superficie interna imbottita. A questo punto tirare il dispositivo di chiusura a lappola attorno alla mano e richiuderlo. La polsiera deve essere applicata in modo che la protezione antiurto copra la superficie interna della mano e il polso.

#### Protettori per i gomiti e per le ginocchia:

Aprire il dispositivo di chiusura a lappola ed infilare gli arti attraverso la calzetta. Applicare il protettore in modo che la punta del gomito o il ginocchio siano ben racchiusi e in modo simmetrico dalla protezione. In seguito richiudere e fissare il dispositivo di chiusura a lappola in modo che il protettore non possa più scivolare.

#### Manutenzione e conservazione



**Non lavare in lavatrice! Non utilizzare solventi o detersivi aggressivi! Lavare solo a mano! Non stirare! Non asciugare nell'asciugatrice! Non candeggiare!**

Pulire l'attrezzatura solo con un fazzoletto o un panno umido e non utilizzare detergenti speciali. L'impiego di detergenti chimici, solventi, lucidi ecc. Può causare danni non visibili ad occhio nudo e ridurre l'efficacia protettiva del set. Utilizzare per la pulizia solo acqua pulita. In caso di sporco resistente, pulire i protettori con acqua tiepida ed una spazzola. Sciacquare i protettori con acqua polita. Non mettere mai i protettori ad asciugare sui termosifoni. Se possibile i protettori dovrebbero essere conservati dopo l'impiego in un ambiente ben ventilato, allo scopo di ottimizzare l'evaporazione dell'umidità. Non conservare l'equipaggiamento di protezione vicino a fonti di calore o alla luce diretta del sole. Non esporre mai i protettori a temperature estreme sopra i 40°C!

#### Istruzioni per lo smaltimento

Quando il prodotto è logorato e al termine della durata utile, portarlo presso uno degli appositi punti di raccolta e restituzione. L'impresa di smaltimento locale risponderà ad eventuali domande.

#### Assistenza

Ci scusiamo se doveste rilevare difetti sul prodotto. Provvederemo a eliminarli il più velocemente possibile. In questi casi potete rivolgervi a: [info@authentic-sports.de](mailto:info@authentic-sports.de) Hotline: +49 2331 / 6289883



Cher client,  
nous vous félicitons pour l'achat de ce produit. Pour avoir du plaisir pendant longtemps avec ce produit, veuillez respecter les points suivants. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant l'utilisation. Le mode d'emploi ainsi que l'emballage font partie intégrante de ce produit. Conservez les deux pour d'éventuelles questions ultérieures. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'utilisation nécessite certaines connaissances et capacités. N'utilisez le produit que conforme à l'âge et pour le but prévu. Le montage doit être effectué par un adulte.

Le Présent mode d'emploi est valable pour les modèles

Numéro article : 271, taille XS  
272, taille S  
273, taille M  
274, taille L

#### Contenu

1 paire de protection des poignets  
1 paire de genouillères  
1 paire de coudières  
1 sac  
1 mode d'emploi

Les autres pièces servent à la protection pendant le transport et ne sont plus nécessaires pour le montage et l'utilisation de l'article.

#### Dimensions des protection en cm:

|                  | misura XS       | misura S    | misura M    | misura L    |
|------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| Genouillères     | ca. 15,5 x 13,5 | ca. 16 x 14 | ca. 17 x 15 | ca. 18 x 16 |
| Protège-poignets | ca. 13 x 12     | ca. 14 x 13 | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 |
| Coudières        | ca. 14 x 13     | ca. 15 x 14 | ca. 16 x 15 | ca. 17 x 16 |

#### Tailles

Les protections biomécaniques sont disponibles dans les tailles XS, S, M, L

| Gewichtsbereich<br>weight class<br>Settore ai pesi<br>Classe de poids | für Körpergewicht<br>for user weight<br>per un peso corporeo di<br>pour un poids du corps | XS | S | M | L |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|---|---|
| EN 14120: 2003 +A1 : 2007                                             |                                                                                           |    |   |   |   |
| A                                                                     | < 25 Kg                                                                                   | ✓  |   |   |   |
| B                                                                     | 25-50 Kg                                                                                  |    | ✓ |   |   |
| C                                                                     | > 50 Kg                                                                                   |    |   | ✓ | ✓ |

Les protections en cm conviennent parfaitement aux utilisations suivantes :

|                         | misura XS | misura S | misura M | misura L |
|-------------------------|-----------|----------|----------|----------|
| Genouillères            | ca. 16    | ca. 17   | ca. 18   | ca. 19   |
| Protettori per i gomiti | ca. 22    | ca. 24   | ca. 26   | ca. 28   |
| Protettori per i polsi  | ca. 26    | ca. 32   | ca. 38   | ca. 42   |

#### Consignes de securite

- Ces protections sont selon la norme EN 14120:2003 + A1:2007 des protections de catégorie de prestations 1, c.-à-d. qu'elles conviennent pour un patinage normal. Elles ne correspondent pas à la catégorie de prestations 2 et ne conviennent donc pas à un sport acrobatique.
- Les systèmes de protection peuvent être utilisés pour faire du vélo, du roller, du patin et de skate. Ils ne doivent toutefois pas être utilisés comme protection pour la moto! Ils ne conviennent pas aux activités de skate très agressives, ni aux descentes ultra-rapides ou aux utilisations sur des Halfpipes.
- L'équipement de protection doit toujours s'ajuster parfaitement afin de ne pas glisser en cas de chute. Avant de commencer à rouler, vérifiez une dernière fois que vous avez tout enfilé correctement! Les protections doivent être confortables. Surtout, assurez-vous que les protections vous laissent encore suffisamment de liberté une fois qu'elles sont fermées. La circulation sanguine ne peut en aucun cas être gênée! IMPORTANT: ne patinez jamais sans protections ni sans casque!
- Vérifiez l'état de vos protections avant chaque utilisation, surtout en cas de chute ou de coup brutal. En cas de fissures, de déformations, de changements de couleurs, de rupture ou de séparation de certaines pièces, merci de changer les systèmes de protection! Echangez également les systèmes de protection lorsque le rembourrage a été fortement comprimé ou endommagé les scratchs sont usés, ne peuvent plus être fermés correctement ou présentent quelques signes d'usure ou dégâts / les protections ne sont plus adaptées ou ne couvrent plus intégralement les zones du corps pour lesquelles ils ont été conçus!
- Afin de ne pas porter atteinte au niveau de sécurité garanti, aucune pièce des systèmes de protection ne devra être changée ou modifiée.
- Même lorsque les systèmes de protection sont bien installés, nous ne pouvons en aucun cas garantir une protection complète contre les blessures. Ces systèmes ne peuvent en aucun cas assurer une protection intégrale et sans faille. N'oubliez donc jamais de pratiquer votre sport avec prudence! Afin d'éviter les blessures, merci de toujours faire attention aux autres personnes présentes autour de vous, et de ne pas aller au-delà de vos capacités.
- Attention : dans certaines conditions extrêmes, l'action de protection des systèmes de protection pourra être limitée!
- A partir d'une vitesse de 13 km/h, aucune action de protection ne pourra être garantie en cas de chute!
- Les systèmes n'assurent aucune protection en cas de collision avec des voitures!

La production 2016

SGS United Kingdom Ltd.  
Unit 202B, Worle Parkway  
Weston-super-Mare  
BS22 6WA, UK  
Notified Body Nr.: 0120



Authentic  
SPORTS & TOYS

Authentic sports & toys GmbH  
Gewerbepark Lennetal | Gründelbusch 33  
58099 Hagen | Germany  
www.authentic-sports.de

No art.: 271, 272, 273, 274  
Version 11/15  
Page 13/14



- Les influences météorologiques, comme par exemple les écarts importants de température, peuvent réduire voire augmenter le niveau de protection des protecteurs!
- La présence de saletés, les modifications techniques, mécaniques et l'utilisation non conforme peuvent réduire voire augmenter l'action de protection des équipements!
- L'équipement de protection doit être remplacé tous les 3 ans en raison de l'usure due au vieillissement!

### Consignes D'utilisation

Les données de taille ne sont que des indications. Si les protections ne peuvent se fixer de façon à la fois solide et confortable, il convient de choisir une autre taille.

Les coquilles dures préformées et anatomiques offrent un appui parfait, un grand confort et stabilisent les articulations. La coquille externe (PE) qui résiste aux chocs et le rembourrage en mousse (EVA) qui amortit les chocs minimisent les effets du coup en cas de chute et évitent des écorchures et des hématomes. Les principaux systèmes de protection sont en nylon, éthylène-acétate de vinyle, polyster et élasthanne.

### Protections des poignets:

Les protections des poignets ont pour objet de protéger le poignet en cas de chute. La protection de l'articulation est garantie par un rail de d'appui special qui amortit le choc. Par sa forme asymétrique, la surface plastique augmentée dans la zone des éminences thénar et hypothénar réduit le risque d'éraflures sur les doigts et permet de glisser en cas de chute.

### Protections des coudières et genouillères:

Les coudières et les genouillères ont pour objet de permettre de continuer à glisser sur l'asphalte après la chute afin de réduire la violence du choc.

### Placer les protection:

Si des enfants utilisent cet équipement, l'installation correcte devra être vérifiée par des adultes. Merci de toujours poser les systèmes de protection conformément aux données indiquées dans le mode d'emploi. Les systèmes de protection identifiés par la lettre "L" doivent être portés sur le côté gauche du corps. Les pièces comportant la lettre "R" devront être installées sur le côté droit.

### Protections des poignets:

Ouvrez les scratches et introduisez le pouce à travers le trou de sorte que la surface intérieure de la main pose sur la surface intérieure rembourrée. Les protections pour les poignets doivent être installés de manière à protéger la partie intérieure de la main et à couvrir le poignet. Maintenant, serrez les scratches autour de la main.

### Protections des coudières et genouillères:

Ouvrez les scratches et glissez dans la chaussette. Installez les protections de manière à ce que l'extrémité du coude et du genou soit bien recouverte et intégrée de manière symétrique dans la housse. Ensuite, fixez les scratches de sorte que les protections ne puissent plus glisser.

### Entretien et stock



Ne pas laver! Ne jamais utiliser de lessive ni de nettoyant agressif! Seul le lavage à la main est permis! Ne pas repasser! Ne pas passer au sèche-linge! Ne pas laver à sec!

Pour nettoyer le produit, utiliser un chiffon ou des lingettes humides, mais surtout pas de produit nettoyant agressif! L'utilisation de produits nettoyants chimiques, de solutions agressives, d'assouplissants... risquera de provoquer des dégâts non visibles à l'œil nu et de réduire l'action de protection du kit. Pour laver, merci de n'utiliser que de l'eau tiède et une brosse. Rincez-les à l'eau Claire. Pour sécher les protections, ne jamais les poser sur une source chaude. Dès que possible, pensez à les stocker, après les avoir utilisées, dans un endroit bien aéré afin d'optimiser l'évaporation de l'humidité. Evitez de les ranger près de sources de chaleur ou exposés directement au soleil. Ne jamais installer les protections à des températures extrêmes supérieures à 40°C!

### Consignes d'élimination

Lors de l'usure ou en fin de vie, veuillez emmener le produit aux systèmes de retour ou de collecte disponibles. En cas de questions, les entreprises d'élimination locales pourront vous répondre.

### Service

Si vous remarquez des défauts sur votre produit, nous vous prions de nous en excuser, et nous nous efforcerons d'effectuer une réparation dans les plus brefs délais. Veuillez vous adresser pour ceci à : [info@authentic-sports.de](mailto:info@authentic-sports.de) Hotline: +49 2331 / 6289883